

HPW40-3A70_I/S_3LA

Size: 16.5" x 10"

3LA - English / Laam Spanish / Canadian French

Flyer Sheet required: 24S_RC_R0000-3A70_3LA_Battery_Flyer
EU DoC (for Europe)

INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES • MODE D'EMPLOI



4+

Adult supervision is recommended when the vehicle is being operated.
Keep these instructions for future reference as they contain important information.
IMPORTANT: Please read all instructions before operating your vehicle.

Se recomienda la supervisión de un adulto mientras el vehículo está en uso.
Guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante de este producto.
IMPORTANTE: Lee todas las instrucciones antes de usar el vehículo.

La surveillance d'un adulte est recommandée lors de l'utilisation de ce véhicule.
Conservez ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes.
IMPORTANT : Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le véhicule.

HVIN: HPW40R (), HPW40T ()

Operating Frequency: • Frecuencia de funcionamiento: • Fréquence d'utilisation:
2420MHz-2462MHz

Maximum radio frequency power transmitted: • Máxima potencia de radiofrecuencia transmitida:
Puissance de fréquence radio maximale transmise:

• **6.44dBm/4.41mW** (for EU compliance • cumple con la UE • pour la conformité à l'UE)

• **3.56dBm/2.27mW** (for EU compliance • cumple con la UE • pour la conformité à l'UE)



General Motors Trademarks used under
license to Mattel, Inc.
Les marques General Motors sont
utilisées sous licence par Mattel, Inc.

HOTWHEELS.COM

©2022 Mattel. "and"™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. "et"™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 7B2. You may call us free at 1-800-524-8887. Mattel Europa B.V., Gouda 1, 1166 NJ Amersfoort, Nederland. Mattel U.K. Limited, The Potter Building, 1 Brand Way, Slough SL1 1YQ, UK. Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Hêtres, 94500 Fresnes Cedex, N° Creteil 0959 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjeuxmattel.fr. Mattel España, S. A., Avda 200 pl. 9, 08039 Barcelona, ciervicex.spain@mattel.com Tel.: +34 933 86 79 00 http://www.versusmattel.com/es. Mattel Australia Pty Ltd, 6/31 Church St., Richmond, Victoria, 3121 Consumer Advisory Service: 1300 135 112. Hong Kong: K&S Toys Limited, Room 1908-9, Gala Plaza, 56 Dundas Street, Hong Kong, Hong Kong Customer Care line: (852)2782-0766. Taiwan: Checkabuddy Company Limited, 576 No. 186, Section 4, Nanjing East Road, Taipei 10595, Taiwan. Customer Care line: (02)5781-1188. Mainland China: Mattel Barbie (Shanghai) Trading Co., Ltd. Units 4701-4711, 47C, 2 Grand Gateway, 3 Hong Qiao Road, Shanghai, 200030, P.R.C. Customer Care line: 400-819-8658. Disport & Dieckman Ode: Mattel Continental Asia Sdn Bhd, Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinci, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 D, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196, Mattel, Inc. 636 Grand Avenue, East Aurora, NY 14062, U.S.A. Consumer Services: 1-800-524-8887. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcatraz Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.E.C. MME-920701-NB3, Tel.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile S.A., Avenida América 1000, Santiago, Chile. 1220-020-0213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires, Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 12347-67 P5, Bogotá, Tel.: 01800-710-2000. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 2042583365. Reg. Importador: 0203913-1-865-006264. Tel.: 0800-541444. E-mail: Latinamerica.servicioalcliente@mattel.com.



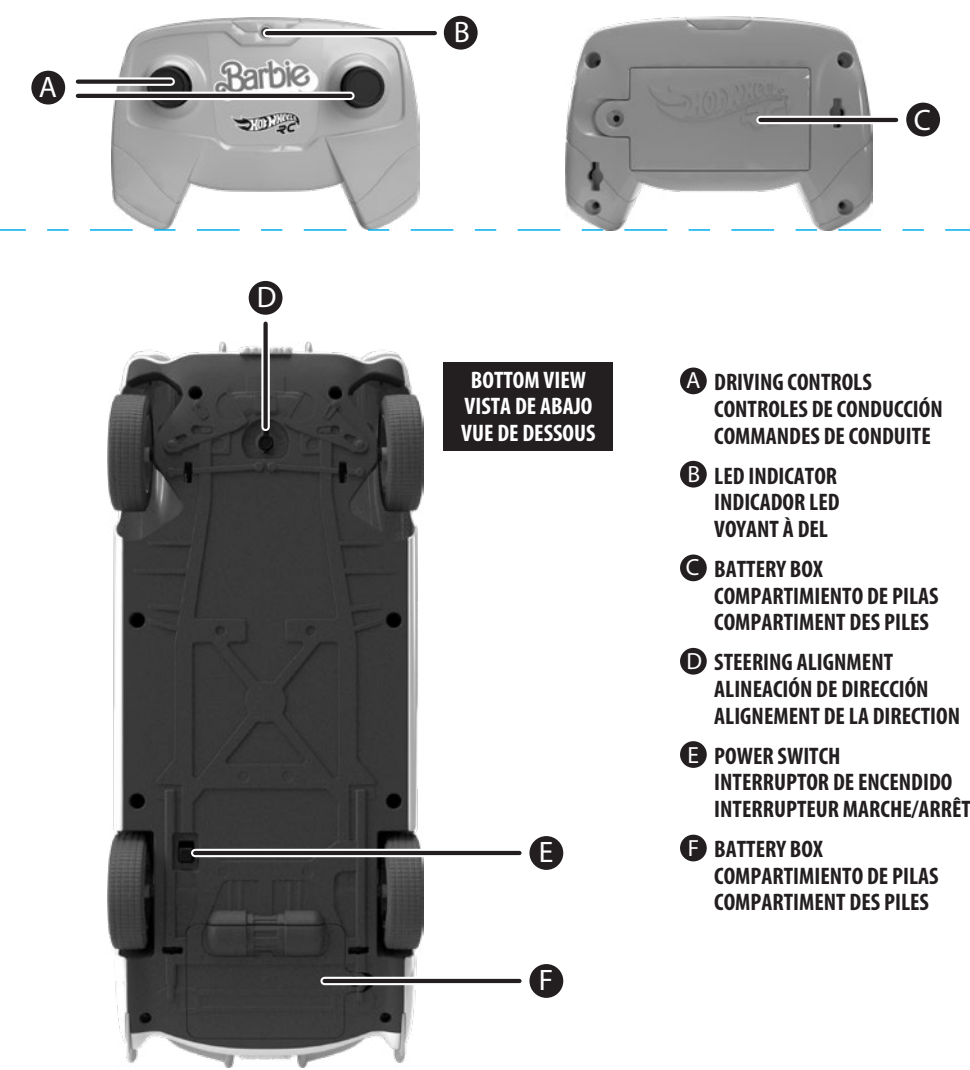
HPW40-3A70_3LA

1

1: CONTENTS • CONTENIDO • CONTENU



2: FEATURES • CARACTERÍSTICAS • CARACTÉRISTIQUES

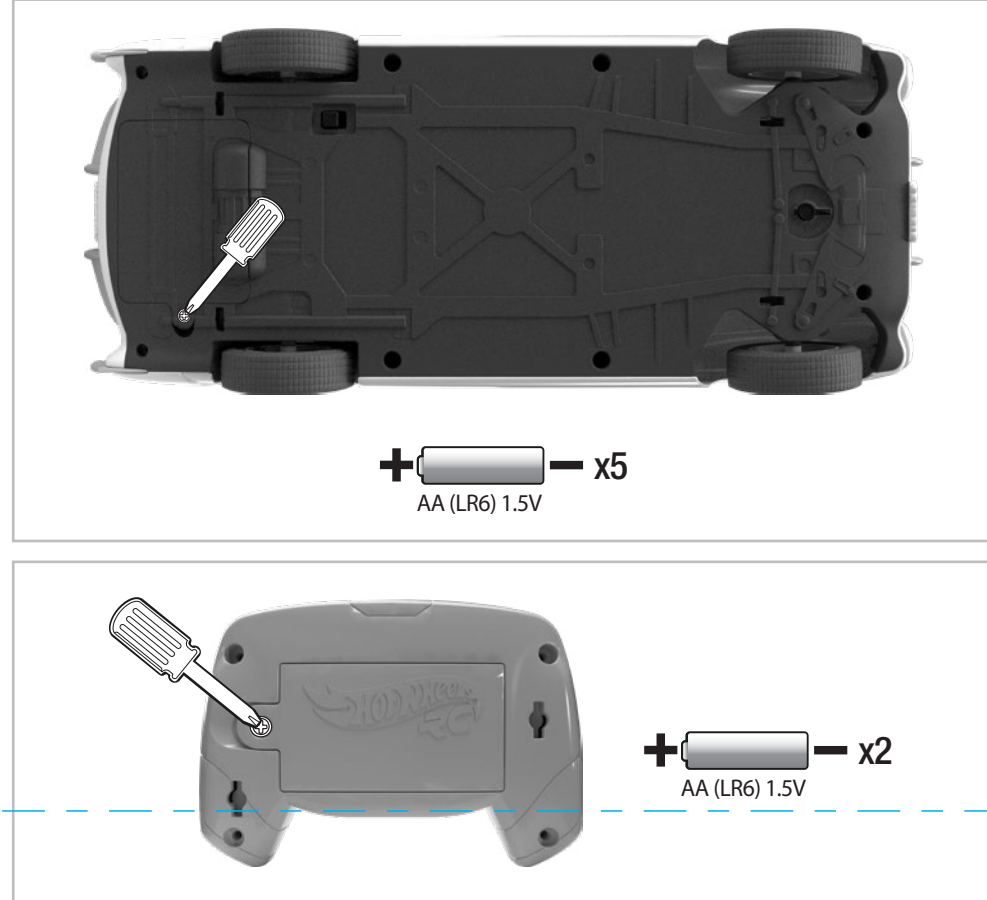


- A DRIVING CONTROLS**
CONTROLES DE CONDUCCIÓN
COMMANDES DE CONDUITE
- B LED INDICATOR**
INDICADOR LED
VOYANT À DEL
- C BATTERY BOX**
COMPARTIMIENTO DE PILAS
COMPARTIMENT DES PILES
- D STEERING ALIGNMENT**
ALINEACIÓN DE DIRECCIÓN
ALIGNEMENT DE LA DIRECTION
- E POWER SWITCH**
INTERRUPTOR DE ENCENDIDO
INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT
- F BATTERY BOX**
COMPARTIMIENTO DE PILAS
COMPARTIMENT DES PILES

2

3: SET UP • PREPARACIÓN • PRÉPARATION

A. BATTERY INSTALLATION • INSTALACIÓN DE PILAS • INSTALLATION DES PILES



1. Unscrew the battery covers on both the vehicle and remote controller with a Phillips head screwdriver (not included).
2. Install 5 AA (LR6) 1.5V alkaline batteries (not included) in the vehicle's battery box.
3. Install 2 AA (LR6) 1.5V alkaline batteries (not included) in the remote controller's battery box.
4. For best performance, use alkaline batteries.
5. Replace both battery covers and tighten screws.
6. Replace batteries in the vehicle and the remote controller if the vehicle begins to run slowly or does not respond.

1. Desatornilla las tapas del compartimiento de pilas del vehículo y del control remoto con un destornillador de cruz (no incluido).
2. Instala 5 pilas alcalinas AA (LR6) de 1.5 V (no incluidas) en el compartimiento de pilas del vehículo.
3. Instala 2 pilas alcalinas AA (LR6) de 1.5 V (no incluidas) en el compartimiento de pilas del control remoto.
4. Para mejores resultados, usa solo pilas alcalinas.
5. Cierra ambas tapas de los compartimientos y aprieta los tornillos.
6. Sustituye las pilas del vehículo y control remoto si el vehículo pierde velocidad o no responde.

1. Dévisser les couvercles des compartiments des piles du véhicule et de la télécommande à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni), puis retirer les couvercles.
2. Insérer 5 piles alcalines AA (LR6) de 1.5 V (non fournies) dans le compartiment des piles du véhicule.
3. Insérer 2 piles alcalines AA (LR6) de 1.5 V (non fournies) dans le compartiment des piles de la télécommande.
4. Pour un rendement optimal, utiliser des piles alcalines.
5. Fermer les couvercles et serrer les vis.
6. Changer les piles du véhicule et de la télécommande lorsque le véhicule ralentit ou ne répond pas aux commandes.

3

3: SET UP (CONT'D.) • PREPARACIÓN (CONTINUACIÓN) • PRÉPARATION (SUITE)

B. PAIRING THE REMOTE CONTROLLER AND VEHICLE • EMPAREJAMIENTO DEL CONTROL REMOTO Y EL VEHÍCULO • JUMELAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE ET DU VÉHICULE

1. Slide the power switch to ON (I) on the vehicle.
2. Push the remote controller's driving control joystick forward/backward after switching on the vehicle.
3. Pairing is complete when the LED changes from flashing red to solid red on the remote controller.

NOTE: If the vehicle does not respond to the remote controller after pairing, switch the vehicle off then back on to try pairing again or replace the batteries on the vehicle and remote controller if the batteries are drained.

1. Pon el interruptor de encendido del vehículo en ENCENDIDO (I).
2. Empuja la palanca de control hacia delante o hacia atrás después de encender el vehículo.
3. El emparejamiento estará listo cuando la luz LED roja deje de parpadear y quede fija en el control remoto.

ADVERTENCIA: Si el vehículo no responde al control remoto después del emparejamiento, apaga el vehículo y vuelve a encenderlo para intentar emparejarlo de nuevo o reemplaza las pilas del vehículo y del control remoto si están gastadas.

1. Glisser l'interrupteur Marche/Arrêt du véhicule en position MARCHÉ (I).
2. Pousser la manette de la télécommande vers l'avant/arrière après avoir mis le véhicule en marche.
3. Le jumelage est terminé quand le voyant à DEL rouge de la télécommande cesse de clignoter et reste allumé.

REMARQUE : Si le véhicule ne répond pas à la télécommande après le jumelage, éteindre le véhicule, puis le rallumer pour réessayer le jumelage ou remplacer les piles du véhicule et de la télécommande si elles sont épuisées.

TIP: The vehicle will go into sleep mode if left idle for approximately 5 minutes to preserve battery life. To resume normal play, slide the vehicle's power switch to OFF then ON again, and then push the remote controller's driving control joystick forward/backward to pair the vehicle and remote controller.

CONSEJO: El vehículo pasará al modo de suspensión si se deja inactivo durante aproximadamente 5 minutos para que las pilas duren más tiempo. Para reanudar el funcionamiento normal, pon el interruptor de encendido en APAGADO y, luego, nuevamente en ENCENDIDO y, a continuación, empuja la palanca de control hacia delante/atrás para emparejar el vehículo y el control remoto.

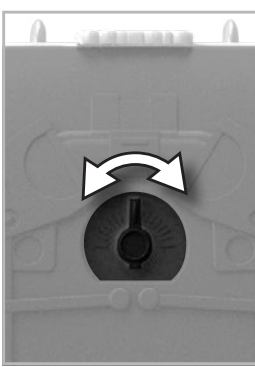
ASTUCE : Le véhicule passe en mode Veille après environ 5 minutes d'inactivité afin de préserver l'autonomie des piles. Pour le réactiver, faire glisser l'interrupteur Marche/Arrêt du véhicule en position ARRÊT, puis en position MARCHÉ, et pousser la manette de la télécommande vers l'avant/arrière pour jumeler le véhicule à la télécommande.

C. STEERING ALIGNMENT • ALINEACIÓN DE DIRECCIÓN • ALIGNEMENT DE LA DIRECTION

1. Check the vehicle's steering alignment before playing by driving it forward to see if it is driving straight.
2. If the vehicle automatically steers toward the right/left, turn the steering adjuster dial to the opposite direction and adjust until it runs in a straight line.

1. Revisa la alineación de dirección del vehículo antes de jugar haciéndolo avanzar para ver si se mueve en línea recta.
2. Si el vehículo gira automáticamente hacia la derecha o izquierda, mueve la perilla del ajustador hacia la dirección opuesta y ajústala hasta que el vehículo avance en línea recta.

1. Vérifier l'alignement de la direction du véhicule avant de jouer en le faisant avancer pour voir s'il roule droit.
2. Si le véhicule se dirige automatiquement vers la droite/gauche, tourner le bouton de réglage de la direction dans la direction opposée et ajuster jusqu'à ce que le véhicule roule en ligne droite.



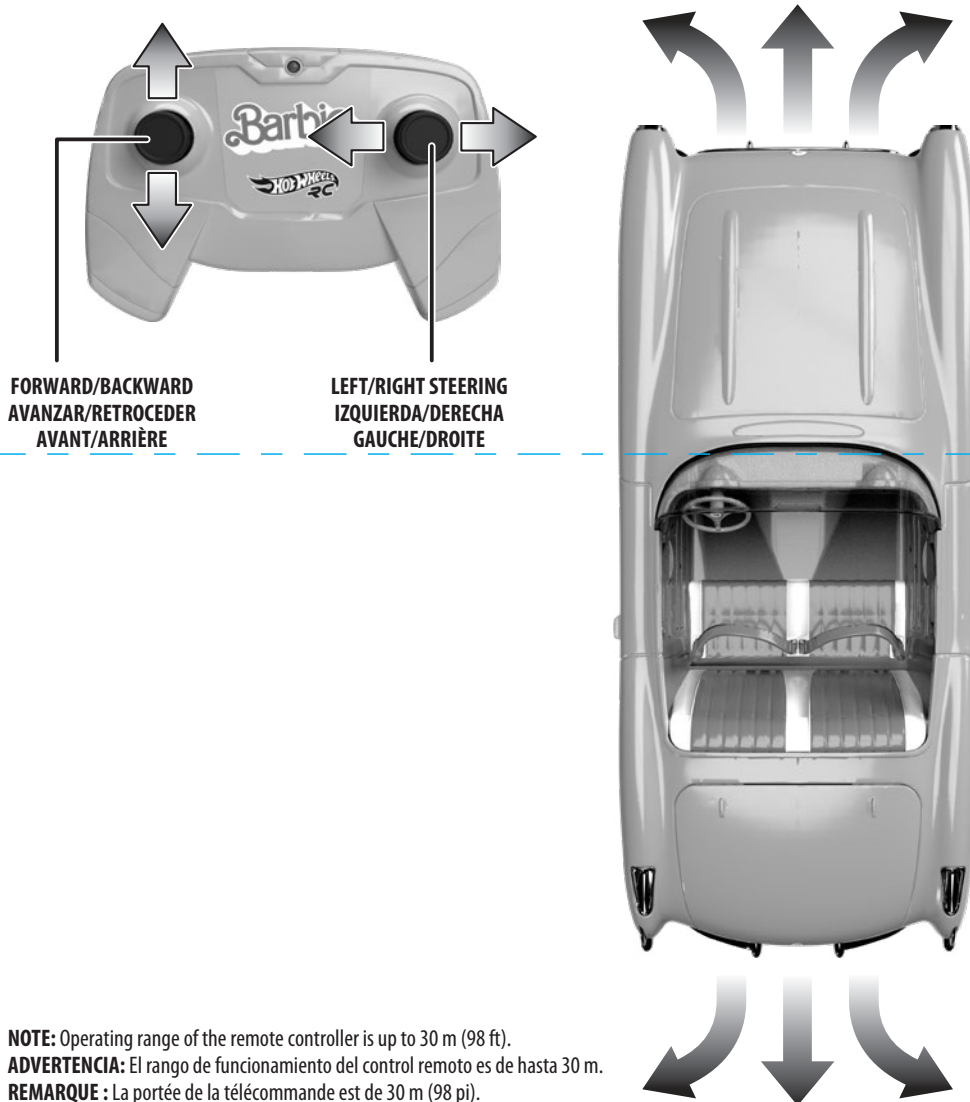
4

4: HOW TO DRIVE • CÓMO CONDUCIR • COMMENT CONDUIRE

CHECKLIST • LISTA DE VERIFICACIÓN • LISTE DE VÉRIFICATION

- ☐ Are the remote controller and vehicle equipped with fresh batteries?
- ☐ Is the remote controller paired with the vehicle?
- ☐ Has the vehicle's steering been aligned?
- ☐ ¿El control remoto y el vehículo están equipados con pilas nuevas?
- ☐ ¿El control remoto está emparejado con el vehículo?
- ☐ ¿Se alineó la dirección del vehículo?
- ☐ La télécommande et le véhicule sont-ils équipés de piles neuves?
- ☐ La télécommande est-elle jumelée au véhicule?
- ☐ La direction du véhicule a-t-elle été alignée?

CONTROLS • CONTROLES • COMMANDES



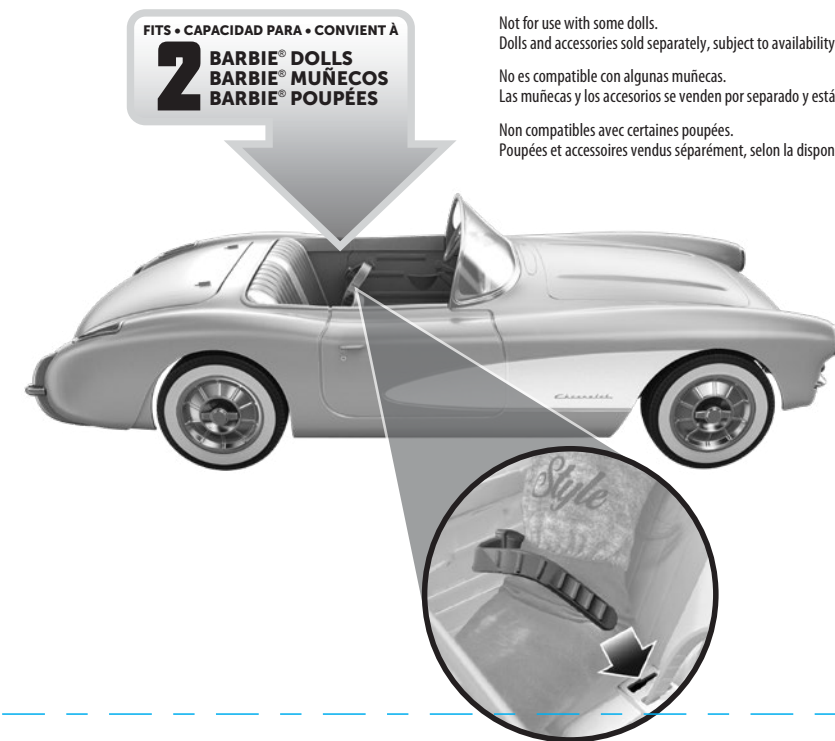
NOTE: Operating range of the remote controller is up to 30 m (98 ft).
ADVERTENCIA: El rango de funcionamiento del control remoto es de hasta 30 m.
REMARQUE : La portée de la télécommande est de 30 m (98 pi).

SKILL CHECK! • ¡EVALUACIÓN DE HABILIDADES! • VÉRIFICATION DES CONNAISSANCES!
Remember, steering directions are flipped on the remote controller when you are driving backward!
¡Recuerda que la dirección se invierte en el control remoto cuando manejas en reversa!
Ne pas oublier que les directions de conduite de la télécommande sont inversées quand les déplacements se font à reculons!

5

FITS 12 INCH BARBIE® DOLLS • APTO PARA MUÑECAS BARBIE® DE 30,5 CM CONVIENT AUX POUPÉES BARBIE® DE 30,5 CM (12 PO)

Go on a ride with your 12 inch Barbie® dolls (not included) • Ve de paseo con tus muñecas Barbie® de 30,5 cm (no incluidas) • Partez en balade avec vos poupées Barbie® de 30,5 cm (12 po) (non fournies).



WORKING TRUNK • EL MALETERO FUNCIONA DE VERDAD • COFFRE QUI S'OUVRE VRAIMENT

Store Barbie® doll accessories (not included) in the trunk!
¡Guarda los accesorios de la muñeca Barbie® (no incluidos) en el maletero!
Rangez les accessoires de poupées Barbie® (non fournis) dans le coffre!



Points de collecte sur www.quelquerepares.com
Privilegies la réparation ou le don de votre appareil !

17mm x 27mm

FSC Logo

R0000-3A70

RC Battery Information Flyer_3LA

(English / Laam Spanish / Canadian French)

Size: 210mm x 148.5mm (A5)

CONSUMER INFORMATION

INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR

RENSEIGNEMENTS POUR LES CONSOMMATEURS

Adult supervision is recommended when the vehicle is being operated.
Keep these instructions for future reference as they contain important information.
IMPORTANT: Please read all instructions before operating your vehicle.

Se recomienda la supervisión de un adulto mientras el vehículo está en uso.
Guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante de este producto.
IMPORTANTE: Lee todas las instrucciones antes de usar el vehículo.

La surveillance d'un adulte est recommandée lors de l'utilisation de ce véhicule.
Conservet ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes.
IMPORTANT : Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le véhicule.

⚠ CAUTION: • PRECAUCIÓN: • ATTENTION :

Surfaces may become hot and cause burns if electronics get wet. To prevent entanglement, keep all hair away from moving parts.
Las superficies se pueden calentar y causar quemaduras si las piezas electrónicas se mojan. Mantén el cabello alejado de las partes móviles para evitar que se enrede.
Les surfaces peuvent devenir chaudes et causer des brûlures si les composants électroniques sont mouillés. Pour prévenir tout risque d'enchevêtrement, tenir les cheveux éloignés des éléments mobiles.

The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the symbol .
Este juguete solo debe conectarse a equipos de Clase II con el siguiente símbolo: .
Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole .

Regularly examine the power supply used with this toy for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
Examina regularmente la fuente eléctrica que utiliza este juguete en caso de daños en el cable, el enchufe, la caja y otras piezas, y si es que ocurre algún daño, no debe utilizarse hasta que este se haya reparado.
Examiner régulièrement le bloc d'alimentation utilisé avec ce jouet afin de vérifier l'absence de dommages sur le cordon d'alimentation, la prise, le boîtier ou d'autres pièces. En cas de dommages, il ne doit pas être utilisé tant que les dommages n'ont pas été réparés.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.
Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit et tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter les services municipaux de la région pour obtenir des conseils et connaître les centres de recyclage.
Ayúdenos a proteger el medio ambiente y no tire este producto ni pilas a la basura doméstica. Este símbolo indica que este producto no debe ser tratado como basura doméstica. Para más información sobre la eliminación correcta de residuos, póngase en contacto con la Junta de Residuos o el Ayuntamiento de su localidad.



FR





TIPS & HINTS – FOR ALL DRIVING ENVIRONMENTS

CONSEJOS Y SUGERENCIAS - PARA TODOS LOS ENTORNOS DE CONDUCCIÓN

CONSEILS ET CONSEILS - POUR TOUS LES ENVIRONNEMENTS DE CONDUITE











1. When your vehicle starts to lose power, it may lose functionality or performance. It's time for a recharge/fresh batteries. For best performance, always start with fully-charged/fresh batteries. Your vehicle's running time may change depending on driving style and driving environment.

2. Radio interference can make your vehicle run poorly. Interference can be caused by other RC vehicles running on the same frequency, electrical wires, large buildings, CB radios, or other wireless gear. Try to stay away from these!

3. Point your remote controller up, and not down toward your vehicle. If your vehicle gets too far away, it won't work properly.

4. Don't store your vehicle near heat or in direct sunlight. Always turn switches OFF and remove all batteries from remote controller before storage.

5. Don't drive your vehicle in sand or through water or snow. Do not immerse in water. If your vehicle does get wet, wipe it with a towel and allow to dry completely overnight. If your remote controller is accidentally dropped in water, remove battery(ies) and allow your remote controller to air dry. Replace with fresh battery(ies) before operation.

6. When exposed to an electrostatic source, the remote controller and/or the vehicle may malfunction. To resume normal operation of the remote controller, remove the batteries and reinstall them after 5 seconds. To resume normal operation of the vehicle, turn the power OFF for 5 seconds, then turn it ON again.

7. Play safely! Do not drive the vehicle in the street!

1. Cuando el vehículo empieza a perder fuerza, puede perder funciones o rendimiento. Es la hora de recargar/sustituir las pilas. Para un mejor rendimiento, siempre empieza con pilas completamente cargadas/nuevas. La duración del vehículo puede variar según tu estilo de manejo y la superficie.

2. La interferencia de radio puede hacer que tu vehículo funcione mal. La interferencia la pueden causar otros vehículos a radio control que estén operando bajo la misma frecuencia, cables eléctricos, edificios grandes, radiotransmisores u otros equipos inalámbricos. ¡Procura alejarte de estos!

3. Apunta el control remoto hacia arriba y no hacia abajo en dirección al vehículo. Si el vehículo se aleja demasiado, no funcionará correctamente.

4. No guardes el vehículo cerca de fuentes de calor o directamente bajo la luz solar. Siempre apaga los interruptores y saca todas las pilas del control remoto antes de guardarlo.

5. No juegues con el vehículo en arena, agua o nieve. No lo sumerjas. Si el vehículo llega a mojarse, pásale una toalla y espera de un día a otro a que se seque por completo. Si tu control remoto cae accidentalmente en el agua, retira las pilas y permite que el control remoto se seque con el aire. Reemplaza las pilas por pilas nuevas antes de usar el producto.

6. Si se exponen a una fuente electrostática, el control remoto o el vehículo podrían fallar. Para reanudar el funcionamiento normal del control remoto, quítale las pilas y vuelve a ponérselas después de cinco segundos. Para reanudar el funcionamiento normal del vehículo, presiona el botón APAGADO durante 5 segundos y, luego, vuelve a encenderlo.

7. ¡Juega con seguridad! ¡No utilices el vehículo en la calle!

GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION - FOR ALL BATTERY-OPERATED PRODUCTS

INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS: PARA PRODUCTOS CON PILAS SECAS NO RECARGABLES

MISES EN GARDE GÉNÉRALES AU SUJET DES PILES ET BATTERIES – POUR TOUS LES PRODUITS À PILES OU BATTERIES

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. • Do not dispose of the batteries in a fire. The batteries inside may explode or leak. • Dispose of battery(ies) safely.

No intentar cargar las pilas no-recargables. • No quemes la batería para deshacerte de ella. Las pilas podrían explotar o derramar líquido. • Desecha apropiadamente las pilas gastadas.

Ne pas recharger des piles non rechargeables. • Ne pas jeter les piles/batteries au feu. Les piles/batteries à l'intérieur pourraient exploser ou couler. • Jeter les piles/batteries usées dans un conteneur réservé à cet usage.

BATTERY SAFETY INFORMATION - FOR PRODUCTS WITH NON-RECHARGEABLE DRY CELL BATTERIES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS: PARA PRODUCTOS CON PILAS SECAS NO RECARGABLES

MISES EN GARDE GÉNÉRALES AU SUJET DES PILES ET BATTERIES – POUR LES PRODUITS ÉQUIPÉS DE PILES SÈCHES NON RECHARGEABLES

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

• Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries. • Do not mix old and new batteries. • Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. • Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and –). • Exhausted batteries are to be removed from the product. • The supply terminals are not to be short-circuited.

En circunstancias excepcionales, las pilas podrían derramar líquido capaz de causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar que se derrame el líquido de las pilas:

• No mezcles pilas alcalinas, estándar (carbóno-cinc) o recargables. • No mezcles pilas nuevas con gastadas. • Usa solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente). • Coloca las pilas con la polaridad correcta (+ y -). • Saca las pilas gastadas del producto. • No provoques un cortocircuito con las terminales.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter tout écoulement des piles :

• Ne pas combiner des piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables. • Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves. • N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées ou des piles équivalentes. • Insérer les piles en respectant les polarités (+ et -). • Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. • Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.

RECHARGEABLE BATTERY SAFETY INFORMATION - FOR PRODUCTS WITH RECHARGEABLE BATTERIES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS RECARGABLES: PARA PRODUCTOS CON PILAS RECARGABLES

MISES EN GARDE GÉNÉRALES AU SUJET DES PILES ET BATTERIES – POUR LES PRODUITS ÉQUIPÉS DE BATTERIES RECHARGEABLES

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. • Do not recharge battery if it is hot. Allow it to cool before recharging. • Do not recharge a battery pack that shows leakage or corrosion. • Do not disassemble the battery pack. The battery pack is a sealed rechargeable Li-ion battery pack. • If the battery pack and/or charging port are wet, thoroughly dry before charging. • If the rechargeable batteries are removable, they are to be removed from the product before being charged.

La carga de las baterías recargables solo debe realizarse bajo la supervisión de un adulto. • No cargues la batería si está caliente. Espera a que se enfríe antes de cargarla. • No cargues la batería si muestra señales de derrame o corrosión. • No desensambles la batería. La batería recargable sellada es de iones de litio. • Si la batería o el puerto de carga están húmedos, sécalos completamente antes de cargar. • Si las pilas recargables son extraíbles, debes sacarlas del juguete antes de cargarlas.

Les batteries rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. • Ne pas recharger toute batterie si elle est encore chaude. La laisser refroidir avant de la recharger. • Ne pas recharger une batterie qui présente une fuite ou de la corrosion. • Ne pas démonter la batterie. La batterie comporte un ensemble de piles au lithium-ion rechargeables scellées. • Si la batterie ou le port de charge sont mouillés, les laisser sécher complètement avant de lancer un nouveau cycle de recharge. • Si les batteries rechargeables sont amovibles, elles doivent être retirées du produit avant d'être chargées.

FOR PRODUCT SOLD IN USA • POUR LES PRODUITS VENDUS AUX ÉTATS-UNIS

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

• This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :
(1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.
• Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet appareil cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :
• Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
• Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
• Brancher l'appareil sur une prise de courant différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
• Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

FOR PRODUCT SOLD IN CANADA • POUR LES PRODUITS VENDUS AU CANADA

This equipment complies with FCC & Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

©2022 Mattel.

R0000-3A70_3LA



